

276905

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 11435146

11.03.2022 - 17:22

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR	-PLANT: 0236	RECIPIENT -PLANT	100	UNLOAD POINT:	14248
	-NUMBER: 91001509		-NUMBER: 24466	STOR. LOCATION:	
FAG Magyarország Ipari Kft		Magna PT S.p.A.		POINT OF	
Hatar ut 1/D.		V Dei Ciclamini 4		SHIPPING TYPE:	Autocarro
H-4031 DEBRECEN		I-70026 MODUGNO BA		FORW. AGENT:	Optimus '92 Kf
				-NUMBER:	99000907
				GROSS WEIGHT:	487,30

DN-NR	SUP.REF.NR.	CUST.	QUANT.	UM	V/G	NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR.	VEND.				ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT.	-QUANT.	-NUMBER	CUST.		MAX.NUMBER	-NUMBER VENDOR
							CONSIGNMENT
49117363	9000112573		1.920	PZ	S /	Cuscinetto a rulli conici	550003885301
11.03.2022	083563415-4350-10						
000010	VP:	32	KLT 4314		X	60,000	002628988-0000
	VP:	2	0000SON		X	0,000	050923811-0000
	VP:	2	TBA-500274		X		000984477-0000

***** E N D *****

180310673

50118h3352

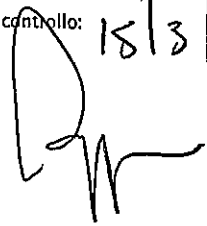
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1820
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 2
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 15/3/22
 Firma



Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft		Lieferantennr. Supplier No. 91001509	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE	CMR
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).	Page 1 / 1 86526310

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248	17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 11.03.2022	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------

5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed

6	7	8	9	10	11	12
Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	Anzahl der Packstücke No. of Packages	Art der Verpackung Type of Packaging	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	Statistiknummer Statistical Number	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	Volumen (m³) Volume (m³)
11435145	3	0000SON		84829900	489,90	1,032
11435146	2	0000SON			487,20	0,688
Total:					977,10	1,720

Bez.s. Nr.9 Descr. No.9	Gefahrezettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: To Be Paid By:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Subtotal			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- Total to Pay			

14 Rückerstattung Reimbursement	15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO	20 Besondere Vereinbarungen Special agreements
-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

21 Ausgefertigt in Established In Debrecen	am at 11.03.2022	22 FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier
-------------------------------------------------------------	----------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange E	Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange E
	Euro Pallet Gitterbox Single Pallet	Euro Pallet Gitterbox Single Pallet

26 Contract Partner of Carrier	27 Plate Number Kfz SWK749 Anhänger	Confirmation of Recipient/Date/Signature	Confirmation of Driver/Date/Signature
---------------------------------------	---------------------------------------------------------	------------------------------------------	---------------------------------------